Model	V-CB564S*** / V-16510ST/VN-16200CTS/VN-16200CRF				
Language	English/Persian				
Page	9	Color(cover/body)	2/2		
Material	Weight 100g	Size(W*H)	150×220(mm)		
Date	2007.09.28	Designer	geyang		
Part No.	3828FI5914F	Description	owner's manual		

### **Chage Record**

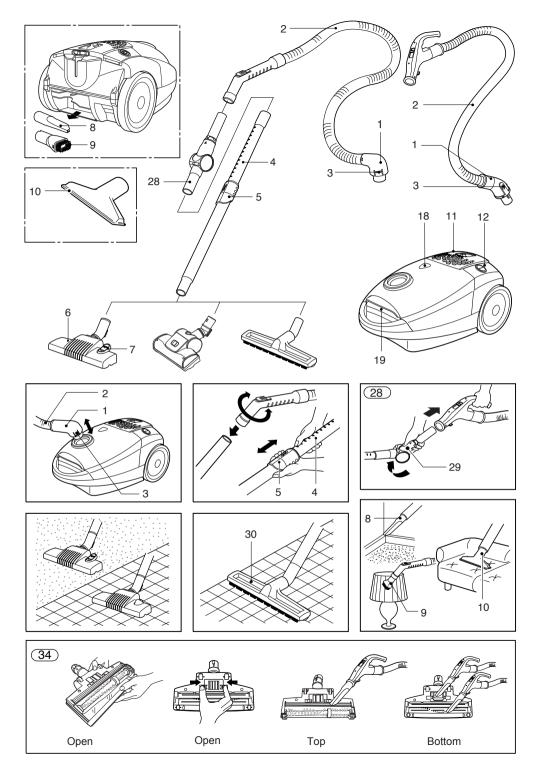
No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
	Add buyer model name A	CTT104730	011.09.05	5 Lijianpo	Cuiyt
A					
4					
ß					
<u>í</u>					
$\triangle$					
Â					

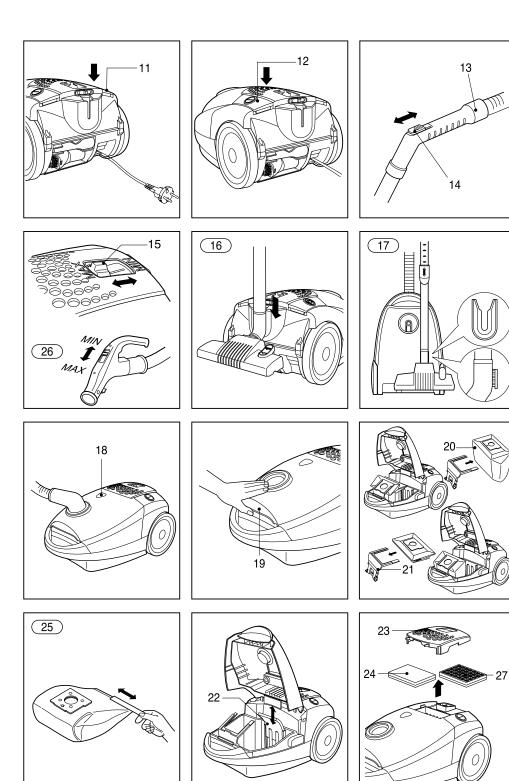


# OWNER'S MANUAL راهنماي مصرف كننده

V-16510ST VN-16200CTS VN-16200CRF

P/No.:3828FI5914F





- 3 -

### Information for your safety

Please read all the following information, which contains important instructions for the safety, use and maintenance of the appliance.

This appliance complies with the following EC Directives:-73/23/EEC,93/68/EEC-Low Voltage Directive-89/336EEC -EMC Directive.

- Never allow children to use the appliance unsupervised.
- Do not use the appliance if the supply cord is damaged or faulty.
- If the main lead is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent in order to avoid a hazard.
- Always switch the vacuum cleaner off before :
  - changing the dust bag.
  - changing or cleaning the filters.
- If no dustbag is inserted, the cover cannot be closed. Please do not use force!
- Do not vacuum flammable or explosive substances (liquids or gases).
- Do not vacuum hot ash, embers etc. sharp objects.
- Do not vacuum water or other liquids.

## How to Use

#### Connecting the flexible hose

Push the end of the head (1) on the flexible hose (2) into the attachment point on the vacuum cleaner.

To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button (3) situated on the head, then pull upwards.

#### Assembling the tubes

- Metal or plastic tube (34)
- Fit together the two tubes by twisting slightly.
- Telescopic tube (4)
  - Push spring latch (5) forward.
  - Pull out tube to required length.
  - Release spring latch to lock.

#### • Elbow tube (28)

The elbow tube is for uses such as cleaning under the sofa, table and bed easily.

- Fit the elbow tube onto the end of the telescopic tube and the grip handle.
- If you pull the latch (29), the elbow tube can be bent.

- If you stretch the elbow tube, it is returned to its position.

#### Using the cleaning head and Accessory Nozzles (depending on model)

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

• The 2-position head (6) is equipped with a pedal (7) which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

**Hard floor position** (tiles, parquet floors...). Press on the pedal to lower the brush.

**Carpet or rug position.** Press on the pedal to lift the brush up.

- Hard Floor Nozzle (30) Efficient cleaning of hard floors (wood, linoleum, etc.)
- Crevice Tool (8)

For vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!

- Dusting brush (9) For vacuuming picture frames, furniture outlines, books and other uneven objects.
- Upholstery Nozzle (10) For vacuuming uphostery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

#### How to plug in and use

Pull out the supply cord to the desired length and plug into the socket.

Press button (12) to start the vacuum cleaner. To stop it press the button (12) again.

#### Adjusting the power level

(depending on model)

- The flexible hose handle (13) has a manual air flow regulator (14) which allows you to briefly reduce the suction level.
- Electronic power control (15) Suction capacity increases smoothly up to MAX.

• Electronic power control(26) OFF:Power off MIN:Low power MAX:Full power

#### Park-System(16)

For short breaks during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the 「Park system」 to support the flexible hose and cleaning head.

• Slide the hook attached to the large cleaning tool into the slot on the rear of the appliance.

#### Storage(17)

When you have switched off and unplugged the appliance, press the button **(11)** to automatically rewind the cord.

You can move or store your appliance in a vertical position by sliding the hook on the large cleaning head into the clip on the underside of the appliance.

#### Changing the dust bag

The dustbag needs changing when the cleaner is set to maximum power and the cleaner head is off the floor but the "bag full" indicator window(18) is completely coloured red.

Even if the dustbag does not appear to be full at this stage, it should be changed, as very fine dust can clog up the pores of the dust bag.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Open the cover by pressing the hook(19) and lifting it up until it snaps into place.

Your appliance is equipped with either a paper dust bag (20) or a fabric dust bag (25).(depending on model)

- Take hold of the dust bag by the handle and pull. Remove the bag and throw it away.
- To refit a new bag push the cardboard support of a new bag into the bag mount (21) until it will go no further.

# If your appliance is fitted with a fabric dust bag follow the same instructions as above.

Empry it and replace it **(25)**. Do not wash it. Note: as the appliance is fitted with a safety device which checks that the bag is in place you cannot close the lid if the bag is not fitted correctly.

#### Cleaning the motor filter

The motor filter is situated inside the appliance between the dust bag and the motor. Each time that you change the air outlet filter we advise you to remove the motor filter(22) and to clean it by tapping to remove the dirt and then replacing it in the vacuum cleaner.

#### Changing the air outlet filters

Depending on the model you have chosen your appliance is equipped with different types of filters : foam filter or electrostatic filter(24) or anti-odour charcoal filter or washable HEPA filter(27).

- To change these filters remove the cover of the filter compartment(23) situated at the rear of the appliance.
- The foam filter should be cleaned regularly by tapping it to remove the dirt.
- The electrostatic filter or anti-odor charcoal filter should be changed regularly. (approximately every 6 bag changes)
- Wash the washable HEPA filter with water at least once a year.

# What to do if your appliance does not work?

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

# What to do when the suction performance reduces?

- Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.
- Check that the dust bag is not full.Replace if necessary.
- Check that the air outlet filter is not blocked. Replace if necessary.

## نكات ايمنى

لطفا كليه اطلاعات زير كه حاوي نكات ايمني، نحوه استفاده و روش نگهداري دستگاه مي باشد را مورد مطالعه دقيق قرار دهيد

این دستگاه با استانداردهای زیر مطابقت دارد:EC Directive شامل استاندارد های 93/68/EEC، -73/23/EEC- استاندارد ولتار يانين - 89/336 EEC و استاندارد EMC .

- هرگز اجازه استفاده بدون نظارت بزرگسالان را به کودکان ندهيد
- در صورت آسیب دیدگی سیم برق و یا خرابی آن از دستگاه استفاده نفرمائيد.
- در صورت آسیب دیدگی سیم برق می باید نسبت به تعویض آن در شرکت تولید کننده یا یکی از مراکز مجاز سرویس شرکت ال جی الکترونیکز اقدام فرمائید. تا از بروز حوادث جلوگیری به عمل آمده باشد .
  - همیشه قبل از مواجهه با موارد زیر، دستگاه را خاموش نمائيد \_
    - تعويض كيسه أشغال
    - تمیز کردن یا تعویض فیلتر
- در صورت عدم جايگذاري کيسه آشغال، دريوش دستگاه بسته نخواهد شد. از بکار بردن زور خوداري شود.
  - از مکش مواد اشتعال زا و مواد منفجر ه خوددار ی شود. ( مایعات و گاز ها)
    - از مکش خاکستر گرم، مواد کهربائی و یا اشیاء تیز خودداري شود.
      - از مکش آب یا مایعات دیگر خودداری فرمایید.

روش استفاده از دستگاه

روش اتصال شلنگ خرطومي قسمت انتهائی سر تمیز کننده (1) که به شلنگ خرطومی متصل است (2) را به نقطه اتصال روي دستگاه فشار دهيد. جهت جداسازي شلنگ خرطومي از دستگاه، دگمه روي سر تمیزکننده (3) رافشار داده و سیس به سمت بالا بکشید.

روش اتصال شلنگ ها به یك دیگر

- لوله خرطومی (4) خار فنری (5) را به جلو فشار دهید.
- لو له را به اندازه مورد نظر به خارج بکشید. خار فنري را رها ساخته تا قفل گردد.
  - لوله زانوئي (28)
- کاربرد لوله زانوئی در تمیز کردن آسان سطوح زير كانايه، ميز و تختخواب مي باشد. لوله زانوئي را در انتهاي لوله خرطومي و قسمت دسته محكم كنيد
  - با فشار خار فنري (29)، لوله زانوئي خم ميگردد.

- چنانچه لوله زانوني را بکشيد، به حالت اوليه خود باز خواهد . گشت

روش استفاده از سری تمیز کننده و لوازم جانبی و سري هاي اضافه (بسته به مدل) سري تميز كننده اصلى را به انتهاي لوله وصل نماييد.

• سري تميز كننده 2 وضعيته (6) به يك پدال (7) مجهز مي باشد كه به شما امكان تنظيم وضعيت سرى تميز كننده به مقتضی سطح مورد جارو کشی را خواهد داد.

 وضعيت سطوح سخت (سراميك، پاركت و ...) بروي پدال فشار أورده تا برس أن پايين أمده و در أن حالت باقي بماند.

- وضعبت فرش يا گليم بروي پدال فشار آورده تا بالا برود.
- سري مخصوص سطوح سخت (30) جهت تميز كاري كامل كفهاي سخت (چوب، كفيوش، و غيره)
  - سری تمیز کننده کناره ها (8) از اين ابزار جهت جارو كشي مناطقي كه دسترسي به آن ها مشكل ميباشد مانند تار عنكبوت سقف و يا زير كانابه ها استفاده ميكردد.
- •برس تميز کاري (9) از اين برس جهت تميز كردن قاب هاي عكس، زواياي مبلمان، كتاب و دیگر اشیاء ناهموار استفاده میگردد.
  - سرلوله مبلمان (10) برای جارو کردن مبلمان ، تشکهای خواب و غیره .

روش اتصال به پریز و استفاده از دستگاه

- سیم برق را به اندازه مورد نظر بیرون کشیده و آن را به پریز بزنید.
- جهت به كار افتادن جاروبرقى دكمه (12) را بفشاريد . جهت توقف دوباره دگمه (12) را فشار دهید.

کنترل قدرت مکش دستگاه (بسته به مدل دستگاه)

- دسته لوله خرطومي (13) داراي يك تنظيم كننده (14) دستي جريان هوا مي باشد كه به راحتي مي توانيد با ن سطح مكش را كاهش د هبد .
  - کنترل الکترونیکی قدرت مکش (15) قابلیت مکش مرحله به مرحله تا حداکثر افز ایش می يابد.

كنترل الكترونيكي قدرت مكش (26)
خاموش: بدون قدرت حداقل: قدرت پائين
حداكثر: قدرت كامل

#### سىيسىتم پارك دستگاه (16)

این سیستم در هنگام عدم کارکرد و یا توقف موقت بین جارو بعنوان مثال جابجا کردن اثاثیه یا قالیچه، جهت نگهداری لوله انعطاف پذیر و سر مکش کار آنی دارد.

 به این منظور قلاب متصل به سر تمیز کننده اصلی را داخل شیار پشت دستگاه قرار داده و فشار دهید.

#### نحوه نگه داري دستگاه (17)

در هنگام خاموش کردن دستگاه و خارج کردن دوشاخه از پریز برق، دکمه جمع کردن سیم برق (11) را فشار داده تا به طور خودکار سیم را جمع نماید

شماً امکان حمل یا نگه داری دستگاه به حالت عمودی را دارا می باشید. به این منظور قلاب متصل به سر تمیز کننده اصلی را داخل شیار زیر دستگاه قرار داده و فشار دهید.

#### روش تعويض كيسه أشغال

تعویض کیسه آشغال در صورتیکه دستگاه در حداکثر قدرت تنظیم گشته و سر تمیز کننده به سطح زمین چسییده باشد لکن " پنجره نشانگر" (18) پر بودن کیسه آشغال کاملا به رنگ قرمز در آمده باشد لازم می باشد.

حتی در صورتیکه در این مرحله کیسه بنظر پر نشده باشد می باید آن را تعویض نمود. باید توجه داشت که ذرات ریز گرد و غبار در منافذ کیسه آشغال جای

ېږد نوجه داست که در ان ريز مرد و عبار در مناعد کيسه اسعان کاي گرفته و آن ها را مسدود مي نمايد.

- دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز خارج فرمایید.
- جهت باز کردن درپوش، قلاب (19) را فشار داده سپس آن را به سمت بالا کشیده تا با صداي کليك جا بيفتد.

دستگاه جارو برقي شما مجهز به دو نوع کيسه کاغذي (20) و پارچه اي (25) مي باشد. (بسته به مدل)

- دسته کیسه آشغال را گرفته و آن را به سمت بالا بکشید. کیسه را خارج نمایید سپس آن را دور بیاندازید.
- جهت جاي گذاري كيسه جديد، قسمت مقواني روي آن را در قسمت مربوطه روي دستكاه (21) جا انداخته تا تكان نخورد.

**در صورت استفاده از کیسه پارچه ا**ي نیز نکات فوق الذکر را اجرا نمایید.

آن را **خالي کرده و** در جاي خود قرار دهيد (25) . لطفا از شستن کيسه پرهيز فرمانيد.

**تُوجهُ**: نظر به اینکه دستکاه شما مجهز به سیستم ایمنی خاص بوده که جای گذاری صحیح کیسه را چک می نماید، تا زمان جا افتادن صحیح کیسه قادر به بستن درپوش آن نخواهید بود.

#### نحوه تميز كردن فيلتر موتور

فیلتر موتور در داخل دستگاه و بین کیسه أشغال و موتور قرار گرفته است. توصیه ما به شما این است که هر زمان اقدام به تعویض فیلتر هوای خروجی نمودید، فیلتر موتور (22) را نیز برداشته و آن را از گرد وغبار تکانده و سپس مجددا در جاي خود قرار دهید.

نحوه تعويض فيلتر هاي هواي خروجي

با توجه به مدل انتخابى دستگاه، جارو برقى شما مجهز به انواع فيلترها مى باشد: فيلتر فوم يا فيلتر الكترو استاتيك (24) و يا فيلتر ضدبو ذغالى ويا فيلتر قابل شستشوي HEPA (27).

- جهت تعویض این فیلتر ها، ابتدا در پوش محفظه فیلتر (23) را که در قسمت عقب دستگاه واقع شده است را بردارید.
  - فيلتر فوم بايستي مرتبا تكانده شود.
- فيلتر الكترو استاتيك با فيلتر ضديو ذغالي رامي بايد بطور مرتب تعويض نمود. (پس از حدود 6 بار تعويض كيسه أشغال) فيلتر قابل شستشوي HEPA را حداقل سالي يك بار بشونيد.

در صورت عدم کارکرد دستگاه چه کار باید انجام داد؟

چك نمایید كه دو شاخه داخل پریز محكم قرار گرفته و پریز بطور صحیح كار میكند .

در صورت کاهش قدرت مکش دستگاه چه کار باید انجام داد؟

- دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از برق خارج نمانید .
- لوله ها ، شلنگ خرطومي و لوازم جانبی را از لحاظ گرفتگی مجرای هوا بررسی نمانید .
- کیسه آشغال را از لحاظ خالی بودن چک و در صورت نیاز آن را نمائید .
- فیلتر خروجی را چک نموده تا گرفتگی نداشته باشد. در صورت نیاز آن را تمیز نمانید.

